

## ABSTRACT

**Title:** The linguistic corpus as a tool of the translator's professional activity

**Author:** E. P. Kaplanova, Master's degree program student, Institute of Translatology and Multilanguage Studies.

**Field of Education:** 45.04.02 Linguistics

**Specialization:** Translation Theory and Interlingual Communication

**Research Supervisor:** A. A. Sokhan, Associate Professor of the Chair of Theory and Practice of Translation and Interpretation.

**Research Initiator:** Pyatigorsk State University; 9 Kalinin St., Pyatigorsk, Stavropol Krai.

**Research Relevance:** is to investigate the problem of improving the quality of written translation into a foreign language.

Secondly, to study how exactly the selection of syntactic constructions and vocabulary occurs in the process of translation into a foreign language, as well as monitoring the correct use of the selected vocabulary.

Third, to identify the needs of using electronic text corpora in written translation, as well as the need to develop certain methods in working with corpora.

**The aim of the study:** is to investigate the methods of using electronic text corpora to identify translation difficulties in the process of translation into a foreign language.

**Tasks:** 1) to prove the theory of improving the quality of translation in the case of the use of the electronic corpus of texts by the translator; 2) to describe the difficulties that are usually solved with the help of corpus; 3) to analyse the methods of using corpus data in the process of solving problems encountered by the translator; 4) to analyse the factors influencing the improvement of the translation quality; 5) to study the limitations that appearing by using electronic text corpora.

**Theoretical significance of the research:** to justify the need for widespread use of electronic text corpora in order to develop the skills of translation into a foreign language for translators.

**Practical significance of the research:** is based on the fact that the obtained results can be used in the training of translators and the practice of specialists, which significantly expands the possibilities of using the corpus approach.

**Results of the research:** is to contribute to a better understanding of the processes of using electronic text corpora, their features, difficulties encountered in the process, and how such processes affect the paradigm of the translator's work.

**Recommendations:** the results of the study can be used by translators, masters, postgraduates of translation departments, as well as linguists interested in this topic.